31979L1071

SMERNICA RADY
zo 6. decembra 1979,
ktorá mení a dopĺňa smernicu 76/308/EHS o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok vyplývajúcich z operácií, ktoré sú súčasťou systému financovania Európskym poľnohospodárskym usmerňovacím a záručným fondom, o poľnohospodárskych dávkach a o colných odvodoch

(79/1071/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 99 a 100,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [1],

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru [2],

keďže nie je v súčasnosti v zásade možné uviesť do platnosti v jednom členskom štáte právny nárok na vymáhanie dane z pridanej hodnoty podložený dokladom, vystaveným orgánmi iného členského štátu;

keďže skutočnosť, že vnútroštátne predpisy, týkajúce sa vymáhania dane z pridanej hodnoty, sú použiteľné len v rámci jedného štátu, čo je prekážkou vo vytvorení a fungovaní spoločného trhu; keďže je z tohto dôvodu potrebné prijať spoločné pravidlá o vzájomnej pomoci členských štátov na účely vymáhania týchto pohľadávok; keďže tieto pravidlá musia byť tiež použiteľné pre vymáhanie záujmov a výdavkov, súvisiacich s právnymi nárokmi;

keďže Rada v smernici 76/308/EHS [3] prijala spoločné pravidlá pre vymáhanie pohľadávok, vyplývajúcich z operácií, ktoré sú súčasťou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu a poľnohospodárskych dávok a colných odvodov;

keďže je možné použiť rovnaké pravidlá na daňové účely; keďže je postačujúce z tohto dôvodu rozšíriť pôsobnosť smernice 76/308/EHS,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Názov smernice Rady 76/308/EHS sa mení a dopĺňa takto:

„Smernica Rady z 15. marca 1976 o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok, vyplývajúcich z operácií, ktoré sú súčasťou systému financovania Európskym poľnohospodárskym usmerňovacím a záručným fondom, poľnohospodárskych dávok, colných odvodov a dane z pridanej hodnoty.“

Článok 2

Článok 2 smernice 76/308/EHS sa mení a dopĺňa takto:

a) písmeno „d)“ sa nahrádza písmenom „e)“;

b) nasledovný bod „d)“ sa vsunie za bod „c)“:

„d) daň z pridanej hodnoty.“

Článok 3

Členské štáty prijmú nevyhnutné opatrenia pre dosiahnutie súladu s touto smernicou do 1. januára 1981.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 6. decembra 1979

Za Radu

predseda

L. PRETI

---

(1) Ú. v. ES C 57, 7.3.1977, s. 62.
(2) Ú. v. ES C 56, 7.3.1977, s. 79.
(3) Ú. v. ES L 73, 19.3.1976, s. 18.